



Ngày 15 tháng 11 tới này là ngày “七五三”^{しちごさん}. Theo truyền thống của người Nhật “七五三”^{しちごさん} là ngày cầu xin cho con em được khỏe mạnh trong tương thành. Một khi bé trai đến được 3 tuổi và 5 tuổi; bé gái lên 3 tuổi và khi lên 7 tuổi được làm lễ hội chúc mừng – nên được gọi là “七五三”^{しちごさん}. Vào ngày này, bé trai mặc 袴^{はかま} còn bé gái thì được mặc 着物^{きもの} đến tham dự lễ hội tại 1 đền thờ Thần đạo và sau đó cả nhà tập trung làm tiệc chúc mừng.



☆ Mở đầu chương trình la thông về sự kiện rogaining (ロゲイニング)

Rogaining là môn thể thao mà người tham dự khi đi khi chạy vòng trong khu vực ấn định. Trong một thời gian ấn định để làm thế nào chạy qua những check-point càng nhanh càng tốt. Khu di tích lịch sử thành phố tổ chức 姫路歴史 Rogaining từ ngày 21 tháng 11. Từ ngày 23 tháng 11 đến ngày 12 tháng 12, trong thành phố tổ chức Rogaining (姫路まちなか Rogaining). 姫路まちなか Rogaining thời gian không hạn định, qua bao nhiêu ngày tham dự cũng được.

Cho dù loại nào thì cũng tổ chức ở 姫路城 三の丸ひろば^{ひめじじょうさんまる}. Đối tượng là dành cho học sinh từ tiểu học trở lên. Toán có đến 5 người thì có thể tham

gia được. Trong toán cần có 1 người trên 18 tuổi. Học sinh từ tiểu học đến trung học cấp 3 nhớ thêm và toán nhé tham dự.

Thời gian ghi danh ở Khu di tích lịch sử thành phố ^{ひめじれきし} 姫路歴史 Rogaining là đến ngày 15 tháng 11. Còn thời gian ghi danh ^{ひめじ} 姫路まちなか Rogaining là từ ngày 23 tháng 11 đến ngày 12 tháng 12. Tiền tham dự, người lớn ai cũng vậy là 2,000 yen; Học sinh từ tiểu học đến trung học cấp 3 là 1,000 yen.

Có thể vào Home-page của Himeji-jo Marathon để ghi danh. Hay đến hỏi tại phòng chấn hưng thể thao thành phố Himeji rồi đến quản lý Himeji-jo Marathon. Hay điện thoại Tel: 079-221-2862.



☆ Tiếp theo là thông tin nội dung việc chích ngừa cúm thời khí influenza cho người cao niên

Thành phố Himeji thông báo cho biết người cao niên có thể đến chủng ngừa influenza với tổng phí là 1,500 yen. Đối tượng đó là người trên 65 tuổi cùng với người từ 60 tuổi đến 64 tuổi bị bệnh tật. Ngoài ra, người nào xuất trình bất kỳ giấy tờ nào sau đây cho cơ sở y tế có thể được tiêm chủng ngừa miễn phí.




- chứng minh thư thuế cư trú
- Thông báo thanh toán tiền bảo hiểm chăm sóc dài hạn
- Chứng nhận giới hạn gánh nặng bảo hiểm chăm sóc dài hạn
- bảo hiểm y tế người cao tuổi hậu kỳ tổng dụng hạn độ,

giấy chứng nhận được giảm tiền trả tiền tiêu chuẩn (phần I • II)

- Giấy chứng nhận trợ cấp sinh hoạt

Khi đi tiêm vaccine chủng ngừa, vui lòng nhớ mang theo thẻ bảo hiểm sức khỏe. Biết thêm chi tiết, vào home-page của sở bảo hiểm sức khỏe để xác nhận. Hay đến trực tiếp tại ban よぼうか 予防課 của phòng y tế của thành phố Himeji hoặc qua Tel: 079-289-1635

☆ Sau cùng là lễ triển lãm “わたしの^{こくさいこうりゅう}国際交流”

Kể từ ngày 15 đến ngày 30 tháng 11, tại Egret Himeji trên tầng 1, có thực thi lễ triển lãm “わたしの^{こくさいこうりゅう}国際交流”  hội trưng bày hình ảnh và thơ senryu chủ đề của trao đổi quốc tế. Giao lưu quốc tế với chủ đề là những ảnh và thơ senryu, được tuyển mộ được giám khảo tuyển lựa. Nhiều tác phẩm thông qua nhiều buổi giao lưu, nên nhớ đến xem nhé!

Biết thêm chi tiết liên lạc hãy với ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん 姫路市文化国際交流財団 - hay qua Tel: 079-282-8950

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trình phát thanh lần tới.